

EBAZPENA

Jesica Ruiz Pérez, 1. Alkateordeak eta Herrigintza arloko zinegotzi delegatuak, horrela agintzen baitu Alkate andreak dekretu bidez onartutako ordezkariak (2023/1707 dekretua, 2023ko ekainaren 29koa; BAO on argitaratua 2023ko uztailaren 19an 132. zenbakian), honako hau erabaki du 128/2024/DL zk.dun espedientearen inguruan

Jarraian aipatzen den programa erregulatzen duen araudia dela-eta, eta Hiritarrak arloko presidentearen proposamenari ekinez, honako hau da programaren testua:

DIRULAGUNTZA DEIALDIA, DURANGAR KIROLARIENTZAT

1. artikulua. — Xedea

2024. urtean zehar Durangoko goi mailako kirolariei laguntzeko diru-laguntzen oinarri arautzaileak ezartzea da deialdi honen helburua, durangar goi mailako kirolarien prestaketa eta partehartzea diruz laguntzeko autonomia, nazio edo nazioarte mailan 2024an (2024ko urtarrilaren 1etik abenduaren 31ra) Udalaren diru-laguntzak eta bestelako laguntzak arautzeko ordenantza 8. artikuluan ezarritako edukiarekin bat.

2. artikulua. Izaera eta erregimen juridikoa

Azaroaren 17ko Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorrak arautuko du diru-laguntza, lege horren 22.1 artikularekin bat etorrita. Aipatutako diru-laguntza Durangoko Udalaren 2024ko Aurrekontuetan aurreikusita dago, 2022-2024 Diru-Laguntzen Plan Estrategikoaren barruan, 2021eko abenduaren 20ko Osoko Bilkuran onetsia, eta bertan

RESOLUCIÓN

La 1ª Teniente de Alcalde Jesica Ruiz Pérez, concejala delegada del área de Ciudadanía en virtud de las delegaciones acordadas por la Alcaldesa mediante decreto nº 2023/1707 de fecha 29 de junio de 2023, publicado en el «BOB» número 139 de 19 de julio de 2023, ha dispuesto con relación al expediente 128/2024/DL, lo siguiente

En relación con la normativa que regula el programa referido a continuación y a propuesta del Presidente del área de Ciudadanía y cuyo texto íntegro es:

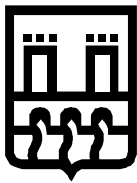
CONVOCATORIA DE SUBVENCIONES PARA DEPORTISTAS INDIVIDUALES DE DURANGO

Artículo 1. — Objeto

Es objeto de esta convocatoria el establecimiento de las bases reguladoras de las subvenciones convocadas en régimen de concurrencia competitiva por el Ayuntamiento de Durango dirigidas a financiar la preparación y participación de deportistas individuales de élite de Durango en competiciones de ámbito regional, nacional e internacional durante el año 2024 (del 1 de enero al 31 de diciembre del 2024), con el contenido preceptivo que establece el artículo 8 de la ordenanza reguladora de subvenciones y ayudas del Ayuntamiento de Durango.

Artículo 2. Naturaleza y régimen jurídico

La presente subvención se rige por las normas de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones. Se trata de una subvención que, de conformidad con el art. 22.1 de dicha Ley, regula la presente subvención prevista en los Presupuestos de 2024 del Ayuntamiento de Durango dentro del Plan Estratégico de



informazio hau dago:

Kodea: 4.3410.1.GMK

Diru-laguntza: Goi mailako kirolari indibidualentzako diru-laguntza deialdia.

Zenbatekoa: 10.000€

Partida: 41.3410.48101

3. artikulua. — Onuradunak

Diru-laguntza jaso ahal izango dute dagokion kirol-federazioak emandako edo homologatutako lizentzia duten goi mailako banakako kirolariek, 2024an jarduera egin badute. Durangon errolatuta egon beharko dute, gutxienez 2 urteko antzinatasunarekin, deialdi hau argitaratzen den egunean.

Udalerriko goi mailako kirolari izango dira arestiko eskakizunak bete eta ondorengo kirol merituren bat lortu dutenek:

- Espainiako txapeldun edo txapeldunorde izatea 2023 edo 2024an edo lehenengoa izatea nazio mailako ranking-ean.
- Europako 10 lehenengoen artean geratu izana 2023 edo 2024an.
- Munduko txapelketan lehenengo 15en artean geratu izana 2023 edo 2024an.

Erakunde onuradunek egunean egon beharko dute Durangoko Udalaren eta beste administrazio publiko batzuen zerga, tasa, arbitro eta zehapenen ordainketan.

4. artikulua. — Dokumentazioa aurkezteko lekua

Subvenciones 2022-2024, aprobado en Pleno el 20 de diciembre de 2021 y en el que se encuentra la siguiente información:

Código: 4.3410.1.GMK

Línea de subvención: Convocatoria de subvenciones para deportistas individuales de alto nivel.

Importe: 10.000€

Partida: 41.3410.48101

Artículo 3. — Beneficiarios/as

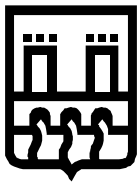
Podrán ser sujetos beneficiarios de la subvención aquellos/as deportistas individuales que posean licencia expedida u homologada por la federación deportiva correspondiente que hayan realizado la actividad en 2024. Deberán estar empadronados/as en Durango con una antigüedad de al menos 2 años a la publicación de la presente convocatoria.

Serán considerados/as deportistas de élite municipal aquellos/as que cumpliendo con lo estipulado anteriormente, hayan logrado alguno de los méritos deportivos que se detallan a continuación:

- Haber sido campeón/a o subcampeón/a de España de la modalidad durante el año 2023 o 2024 o ser primero/a en ranking nacional.
- Haber logrado quedar entre los 10 primeros de la modalidad en el Campeonato de Europa durante los años 2023 o 2024.
- Haber logrado quedar entre los 15 primeros puestos en el Campeonato del Mundo de la modalidad entre los años 2023 o 2024.

Las entidades beneficiarias deberán estar al corriente del pago de impuestos, tasas, arbitrios y sanciones del Ayuntamiento de Durango, y otras de otras administraciones públicas.

Artículo 4. — Lugar de presentación y documentación



Eskariak Udaleko erregistro nagusian edo **egoitza elektronikoa**n aurkeztu behar dira Udalak horretarako jarriko dituen eskari-orrietan. Halaber, 2015eko urriaren 1eko Administrazio Publikoen Administrazio Prozeduraren 39/2015 Legearen 16.4 artikulua aipatzen dituen lekuetan ere aurkeztu ahal dira.

Eskariari dokumentazio hau erantsi beharko zaio:

a) Eskari orria behar bezala beteta.

b) Kirol meritua jasotzen dituen federazioaren agiria. Kirol-federazioa halakotzat aitortuta egon behar da Euskadiko kirol erakundeen erregistroan.

Durango Udalak, Bizkaiko Elkarreragingarritasunerako Nodoaren bidez eta dagozkion elkarreragingarritasun-zerbitzuen bidez, laguntza honen administrazio-izapideak egiteko eskatzen diren eskatzaileen datuen beharrezko egiaztapenak eta kontsultak egingo ditu.

Arrazoi teknikoengatik elkarreragingarritasuna ezinezkoa bada, Durango Udalak izapideak egiteko beharrezkoak diren datuak edo dokumentuak eskatu ahal izango ditu.

Edozein kasutan, aurreikusitako ekimenari dagokion dokumentazioaz gain, entitate eskatzaileei behar besteko informazio osagarria eskatu ahal zaie aurkeztutako ekimena behar bezala baloratu ahal izateko.

5. artikulua.—Epea

Diru-laguntza eskatzeko azken eguna 2024ko azaroaren 29a izango da.

Aurkeztutako dokumentazioa osatu gabe badago edo oinarrietako baldintzaren bat betetzen ez badu, hamar laneguneko epea

Las solicitudes se deberán presentar en el registro general del Ayuntamiento de Durango, en la **sede electrónica** o en cualquiera de los lugares a los que se refiere el artículo 16.4 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, en los impresos que a tal efecto dispondrá el Ayuntamiento.

La documentación que se debe acompañar a la solicitud es la siguiente:

a) Solicitud de subvención normalizada debidamente cumplimentada.

b) Certificados emitidos por la Federación correspondiente que acrediten los logros deportivos. La Federación deportiva ha de estar reconocida como tal en el registro de entidades deportivas del País Vasco.

El Ayuntamiento de Durango, mediante el Nodo de Interoperabilidad de Bizkaia, y a través de los servicios de interoperabilidad correspondientes, realizará las comprobaciones y consultas necesarias de los datos de las entidades solicitantes requeridos para la tramitación administrativa de esta ayuda.

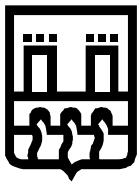
Si por causas técnicas la interoperabilidad no fuera posible, el Ayuntamiento de Durango podrá requerir datos o documentos necesarios para la tramitación.

En todo caso, además de la documentación solicitada relativa a la actividad contemplada se podrá requerir a la persona solicitante cuanta información complementaria se estime necesaria en orden a la valoración de la actividad presentada.

Artículo 5.—Plazo

El último día para la presentación de solicitudes será el 29 de noviembre de 2024.

Cuando se observe que la documentación presentada es incompleta o no reúne los requisitos exigidos en las presentes bases, se



emango zaio interesdunari akatsak zuzendu ditzan edo dagokion dokumentazioa gehitu dezan. Eta jakinaraziko zaio, halaber, hala egiten ez badu, bere eskaria ez dela kontuan hartuko eta, hala ebatziko da Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 68. artikulua aurreikusten dituen terminoen arabera eta, halaber, aintzat hartuta Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 23.5 artikulua ezartzen duena.

6. artikulua. — Dirulaguntzaren zenbatekoa

1. Erakunde eskatzaileen artean banatuko den diru-kopurua HAMAR MILA (10.000) euro da, 41.3410.48101 aurrekontu-partidari dagokiona.

2. Eskatzaile bakoitzeko diru laguntza bakarra emango da.

3. Araudi honetako diru laguntzak bateragarriak izango dira dena delako erakunde publiko edo pribatuak xede bererako eman ditzaketen bestelako diru laguntzekin. Edozein modutan, ez da gain finantzaketarik egongo, eta hala gertatuko balitz, diru laguntza murriztu egingo litzateke. Gain finantzaketa gerora emango balitz, eta dirua itzultzeko beharizanen bat baino gehiago izanez gero, dena delako pertsona edo erakunde onuradunak dagokion parte proportzionala itzuli beharko du Durangoko Udalak egin dion ekarpena aintzat hartuta.

7. artikulua. — Baloratzeko irizpideak

Diru laguntzak emateko eta zenbatekoa zehazteko irizpide hauek hartuko dira kontuan:

requerirá a la persona interesada para que en un plazo de diez días hábiles subsane los defectos formales o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se desistirá su petición, previa resolución que deberá ser dictada en los términos previstos en el artículo 68 de la Ley 39/2015 del Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y Procedimiento Administrativo Común, así como en lo dispuesto en el artículo 23.5 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Artículo 6. — Cuantía de la subvención

1. La cantidad máxima a distribuir entre las distintas solicitudes será de DIEZ MIL (10.000) euros, con cargo a la partida presupuestaria 41.3410.48101.

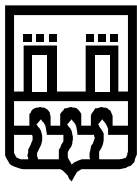
2. Solo se concederá una ayuda por persona solicitante.

3. Las subvenciones reconocidas por la presente normativa serán compatibles con cualesquiera otras, concedidas por organismos públicos o privados para el mismo objeto, sin que en ningún caso pueda existir sobrefinanciación, procediendo en tal caso la reducción de la subvención a conceder hasta el límite del costo total de la actividad subvencionada. Caso de que con posterioridad se generase una sobrefinanciación de la actividad y concurriese más de una obligación de reintegro por sobrefinanciación, la persona o entidad beneficiaria reintegrará la cantidad proporcional que le corresponda en función de la aportación sobre el total que haya efectuado el Ayuntamiento de Durango.

Artículo 7. — Criterios de valoración

La ponderación de los criterios de valoración se efectuará conforme a la siguiente tabla:

SAILKAPENA/CLASIFICACIÓN	LEHIAKETA / COMPETICIÓN		
	Mundua	Europa	Espainia
Txapelduna/Campeón	30	25	20
Txapeldunordea/subcampeón	25	20	15



3º	20	15	10
4º-10º	15	10	5
Hautatuak / Seleccionados	Espainiar federazioa		
	10		

Diru laguntzaren zenbatekoa kalkulatzeko ondorengo formula erabiliko da:

$$\text{Puntuak} \times (\text{kreditu erabilgarria/puntuazio orokorra})$$

Kirolari bakoitzari dagokion kopurua aurreko taularen arabera puntuazioa aintzat harturik egingo da.

Gehienez ere, 1.000 euro emango dira kirolari bakoitzeko.

Diru-laguntzaz gain, deialdi honen onuradun den kirolaria Durango Kirolak-eko instalazioak erabili ahal izango ditu (Multijarduera Plus sarbidea) deialdi hau ebazten den hilabetetik eta hurrengo urteko abenduaren 31ra arte. Gauzazko laguntza honek, indarrean dauden prezio publikoen arabera, hileko 59,00 euroko balioa du.

Diruz lagundutako gastuak izango dira ezbairik gabe jarduerari dagokien gastuak eta epearen barruan egiten direnak.

Orobat, ondorengo gastuak izango dira diruz lagunduko direnak:

- Federazio gastuak
- Nazio edo nazioarte mailako lehiaketen izen emateak
- Joan-etorriak
- Ostatua, kirol, lehiaketa edo entrenatze materiala
- Osasun azterketa edo fisioterapia.

8. artikulua.—Instrukzioa eta ebazpena

Sail eskudunaren informe teknikoa aztertu ostean, eta gazteria eta kirol arloko argibide

Para determinar la cuantía de la subvención que se otorgará a cada deportista se aplicará la siguiente fórmula:

$$\text{Puntos} \times (\text{crédito disponible/puntuación global})$$

La cantidad que se asignará a cada deportista será la resultante de multiplicar el número de puntos obtenidos conforme a la tabla anterior.

No se concederá una subvención superior a 1.000 euros por cada deportista.

Además de la subvención dineraria, el/la deportista beneficiario/a de la presente convocatoria, tendrá acceso a las instalaciones de Durango Kirolak (acceso Multiactividad Plus) desde el mes en que se resuelva la presente ayuda y hasta el 31 de diciembre del año posterior. Esta ayuda en especie está valorada, según los precios públicos vigentes, en 59,00 euros/mes.

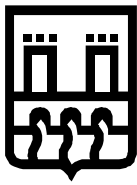
Son gastos subvencionables aquellos que de manera indubitada respondan a la naturaleza de la actividad subvencionada y se realicen en el plazo de ejecución establecido.

A estos efectos sólo serán subvencionables los siguientes:

- Gastos federativos
- Costes de inscripción en competiciones oficiales de ámbito nacional e internacional
- Desplazamientos
- Alojamiento, material deportivo de competición y entrenamiento
- Gastos de reconocimiento previo, atención médica y fisioterapia.

Artículo 8.—Instrucción y resolución

Las solicitudes serán resueltas mediante resolución del teniente de alcalde, a



batzordearen proposamenari ekinez, eskariak alkateordearen ebazpen bidez egingo dira, gehienez ere, hiru (3) hilabeteko epean eskariak aurkezteko azkenengo egunetik zenbatuta.

Aipatutako epea igaro ostean ebazpenik jaso ezik, ulertu behar da eskaria gaitzetsi egin dela, gerora egin daitekeen ebazpenaren kaltetan izan gabe.

9. artikulua. — Diru-laguntza ordaintzea

Diru laguntza eman dela jakinarazi bezain laster, diru laguntzaren %80a ordaindu ahal izateko izapideak egiten hasiko da, eta honetarako ez zaie inongo bermerik eskatuko onuradunei. Gainerako %20a, eman deneko diru laguntza justifikatu ondoren ordainduko da. Eta kontuan izango dira, halaber, 11. artikuluan aipatzen diren aspektu guztiak.

10. artikulua. — Betebeharrak

Deialdi honetako diru laguntzak jaso dituzten entitate onuradunek, Durangoko Udalaren dirulaguntzak eta bestelako laguntzak arautzen dituen ordenantzaren 6. artikulua ezartzen dituen betebeharrak bete beharko dituzte. Besteak beste, ondorengo hauek:

- a) Durangoko irudi korporatiboa kirol jantzietan txertatzea, eskatutako lehiaketa ofizialean. Behar bezala egiaztatutako federazioaren edo lehiaketaren araudiaren arabera ezin bada, berotze- eta/edo entrenamendu-jantzietan egingo da.
- b) Helburua betetzea, proiektua gauzatzea, jarduera egitea edo laguntza emateko oinarri den portaera hartzea.
- c) Durangoko Udalaren aurrean justifikatzea diru-laguntza emateko edo baliatzeko

propuesta de la comisión informativa de juventud y deportes, previo informe técnico del departamento competente, en el plazo máximo de tres (3) meses, a contar desde la fecha de finalización de presentación de solicitudes determinado en la presente convocatoria.

En el caso de que transcurrido dicho plazo, no conste resolución expresa de la solicitud, se entenderá que la misma ha sido denegada, sin perjuicio de que con posterioridad sea resuelta de forma expresa.

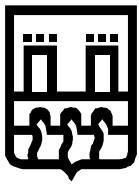
Artículo 9. — Pago de la subvención

Inmediatamente a la notificación de la concesión de la subvención, se procederá a tramitar el abono a cuenta del 80% de la ayuda, no exigiéndose para ello garantía alguna a los beneficiarios. El 20% restante se abonará previa justificación tanto de la aplicación de la ayuda recibida a la finalidad que justificó su concesión, como de los restantes aspectos descritos en el artículo 11.

Artículo 10. — Obligaciones

La persona beneficiaria de las ayudas objeto de la presente convocatoria deberá cumplir las obligaciones reguladas en el artículo 6 de la ordenanza reguladora de subvenciones y ayudas del Ayuntamiento de Durango, entre otras:

- a) Insertar la imagen corporativa de Durango en los equipajes durante la competición oficial objeto de solicitud. Si por normativa federativa o de la propia competición, debidamente acreditado, no se pudiera, se realizará en la indumentaria de calentamiento y/o entrenamiento.
- b) Cumplir el objetivo, ejecutar el proyecto, realizar la actividad o adoptar el comportamiento que fundamenta la concesión de la ayuda.
- c) Justificar ante el Ayuntamiento de Durango el cumplimiento de los



ezarritako betekizunak eta baldintzak betetzen direla, bai eta jarduera egin dela eta helburua bete dela ere.

- d) Diru-laguntza eman duen organoak egin beharreko egiaztapen-jarduketei men egitea, bai eta udaleko kontrol-organo eskudunek egin ditzaketen bestelako egiaztapen- eta finantza-kontrolari ere, eta aurreko jarduketetan eskatzen zaien informazio guztia ematea.
- e) Diru-laguntza eman duen organoari jakinaraztea diruz lagundutako jarduerak finantzatzeko beste diru-laguntza, diru-sarrera edo baliabiderik lortu duen.
- f) Jasotako diru-laguntza itzultzea, horretarako arrazoren bat izanez gero.

11. artikulua. — Diru laguntza justifikatzea

Diru laguntza justifikatzeko, entitate onuradunak, **2025eko otsailaren 28a** azken eguna izanez, jarraian zehazten den dokumentazioa aurkeztu beharko du:

- a) Egindako jardueraren memoria, ahalik eta zehatzena. Bertan, diru-sarrerak eta gastuak erantsiko dira eta, halaber, aipatutako jarduerarako jasotako beste edozein diru laguntza publiko zein pribatu ere.
- b) Egindako gastuen fakturak. Diru-laguntza jaso duten helburu eta jarduera horiek (eskaeran adierazitakoak) gauzatzeko gastuen fakturak soilik eta horiek bakarrik aurkeztuko dira; hau da, ez dira onartuko beste edozein helburutarako egindako gastuen fakturak. Faktura eta egiaztagiria diru laguntza deialdiaren urte berekoak izango dira.

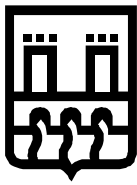
requisitos y condiciones, así como la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determinen la concesión o disfrute de la subvención.

- d) Someterse a las actuaciones de comprobación a efectuar por el órgano concedente así como cualesquiera otras de comprobación y control financiero que puedan realizar los órganos de control competentes municipales, aportando cuanta información le sea requerida en el ejercicio de las actuaciones anteriores.
- e) Comunicar al órgano concedente la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien las actividades subvencionadas.
- f) Reintegrar la subvención recibida en caso de incurrir en alguna de las causas que lo motiven.

Artículo 11. — Justificación de la ayuda

Para la justificación de la subvención concedida, la entidad beneficiaria deberá presentar, fijándose como último día el **28 de febrero de 2025**, la documentación que a continuación se menciona:

- a) Memoria de la actividad realizada, lo más detallada posible, con la relación final de ingresos y gastos. En la misma se deberá incluir cualquier otra subvención o ayuda, pública o privada, recibida para la actividad subvencionada.
- b) Facturas de los gastos realizados. Las facturas deberán corresponder necesaria y exclusivamente a los gastos ocasionados con el cumplimiento de los fines y actividades para los que se concedió la subvención según solicitud previa, debiendo aportarse facturas giradas a la persona solicitante correspondientes al mismo año de la convocatoria de subvención; no pudiendo admitirse como justificación los gastos



Faktura bakoitzarekin batera **ordainagiria** aurkeztu beharko da.

Justifikatu beharreko gastua ondorengo formulatik aterako da: aurrekontu depuratua bider emandako diru laguntza zati eskatutako diru laguntza depuratua. Justifikatu beharrekoa justifikatu ezik, proportzionaltasunaren araua aplikatuko da.

Diru-laguntza lortzeko lehiaketan parte hartu izana egiaztatzen duen dokumentazio grafikoa eta idatzia aurkeztea.

Fakturretan haxe agertuko da:

- Erakundearen/eskatzailearen identifikazioa
- Hornitzailearen identifikazioa
- Fakturaren data
- Jarduera
- Zerbitzuaren deskripzioa

Ez dira onartuko:

- Elkarrekin barruko bazkariak, eta halakoak.
- Barruko administrazio, antolakuntza kostuak.

12. artikulua. — Dirua itzultzea

Justifikatzeko betebeharraren konpromisoak edo diru-laguntza honetan jasotako beste batzuk betetzen ez badira, itzulketa-prozedura izapidetuko da, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 41. eta 42. artikuluetan eta hura garatzen duen 887/2006 Errege Dekretuaren 91. artikuluan ezarritakoaren arabera.

13. artikulua. — Araudi osagarria

Diru-laguntza honek ezartzen ez duenari dagokionez, honako lege testuak hartuko dira aintzat: Durangoko Udalaren diru-laguntzak eta bestelako laguntzak arautzen dituen Ordenantza; diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorra; 887/2006 Errege Dekretua eta toki erregimeneko araudi bateragarria

14. artikulua. Datuen babesa

realizados para el cumplimiento de fines distintos.

Cada factura deberá ir acompañada de su **justificante de gasto**.

La cantidad del gasto a justificar se obtendrá aplicando la siguiente fórmula: presupuesto total depurado multiplicado por la subvención concedida y dividido por la solicitud de subvención depurada.

Aportar documentación gráfica y escrita que corrobore la participación en la competición objeto de subvención.

En las facturas se indicarán:

- Identificación de la asociación/solicitante
- Identificación del proveedor
- Fecha de la factura
- Actividad que origina el servicio
- Descripción del servicio

No se admitirán como justificantes:

- Costes de comidas de hermandad o similares.
- Costes internos de administración, organización

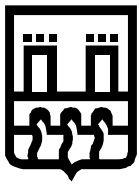
Artículo 12. — Reintegro

El incumplimiento de los compromisos de la obligación de justificar u otros contenidos en la presente subvención, supondrán la tramitación del procedimiento de reintegro según lo establecido en los artículos 41 y 42 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre General de Subvenciones y artículo 91 del Real Decreto 887/2006 que lo desarrolla.

Artículo 13. — Normativa complementiva

En lo no dispuesto en esta subvención se estará a lo indicado en los siguientes textos legales: Ordenanza reguladora de subvenciones y ayudas del Ayuntamiento de Durango; Ley 38/2003 General de Subvenciones; RD 887/2006 y normativa de régimen local concordante.

Artículo 14. Protección de datos



Durangoko Udalak kirolaren eta kirol-jardueren antolaketa eta sustapenaren eta erabilera publikoko kirol-ekipamenduen kudeaketaren esparruko datuak tratatzen ditu, Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legearen eta Euskadiko Toki Erakundeei buruzko 2/2016 Legearen arabera. Datu pertsonalak Durango Kirolak toki-erakunde autonomoari eta arloan es-kumena duten beste Administrazio Publiko batzuei jakinarazi ahal izango zaizkie, hala nola Eusko Jaurlaritzari eta finantza-erakundeei. Interesdunak bere datuak es-kuratzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko es-kubidea du, bai eta datuon tratamendua mugatzeko edo aurka egiteko eskubidea ere, Udalaren helbidera edo dpo@durango.eus helbide elektronikora komunikazio bat bidalita. Halaber, infor-mazio gehiago nahi izanez gero, kontsulta-tu gardentasun-ataria: www.durango.eus

El Ayuntamiento de Durango trata datos en el ámbito de la ordenación y promoción del deporte y de actividades deportivas y gestión de equipamientos deportivos de uso público de acuerdo con la Ley 7/1985 de bases del régimen local y Ley 2/2016 de Instituciones Locales de Euskadi. Los datos personales podrán ser comunicados a Du-rango Kirolak OAL y a otras Administraciones Públicas con competencia en la materia como Gobierno Vasco y entidades financie-ras. La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus da-tos, y la limitación u oposición a su trata-miento mediante el envío de una comunicación a la dirección del Ayuntamiento o al correo electrónico dpo@durango.eus, así como ampliar información en el portal: www.durango.eus

KONTUAN IZANDA aipatutako araudia bat datorrela Durangoko Udalaren dirulaguntzak eta bestelako laguntzak arautzen dituen Ordenantzarekin.

CONSIDERANDO que la mencionada normativa está de acuerdo con lo preceptuado en la Ordenanza Reguladora de Subvenciones y Ayudas del Ayuntamiento de Durango.

KONTUAN IZANDA aipatutako araudia bat datorrela azaroaren 17ko 38/2003 Dirulaguntzen Lege Orokorrak ezartzen duenarekin.

CONSIDERANDO que la mencionada normativa está de acuerdo con lo preceptuado en la Ley 38/2003, de 17 de Noviembre, General del Subvenciones.

Aurrekontua betearazteko udal araudiko 30.4.C) eta 33 oinarriek ezartzen dutenarekin bat etorritik.

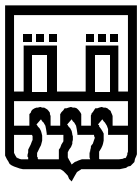
De acuerdo con lo preceptuado en las Bases 30.4.c), y 33 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria.

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundeek aurrekontuen 10/2003 Foru Aginduak ezartzen duenarekin bat etorritik, zeinaren bidez, eskumenak erregulatzen baitira gastu-fase ezberdinei dagokienez.

De acuerdo con lo indicado en el artículo 41 de la Norma Foral 10/2003 Presupuestaria de Entidades locales del Territorio Histórico de Bizkaia, por el que se regula la competencias en las diferentes fases del gasto.

Ikusirik badela aurrekonturik aipatutako dirulaguntza-programa aurrera eramateko, eta aipatutako 10/2003 Foru Aginduaren IV idazpuruak zehaztu duen kontu-hartzailetzak egin beharreko kontrola egin ostean.

Existiendo consignación presupuestaria para llevar adelante el programa de subvenciones descrito y habiéndose realizado el preceptivo control interventor descrito en el Título IV de la mencionada Norma Foral 10/2003.



ERABAKI DUT

1. Deialdiko oinarriak onartzea.

2. Deialdia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea, Durangoko Udalaren dirulaguntzak eta bestelako laguntzak arautzen dituen Ordenantzaren 8.2 artikulua eta Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 9.3 artikulua ezartzen dutenarekin bat etorritz.

3. Gastua onartzea A fasean, 10/2003 Foru Aginduaren 41.1 artikulua eta aurrekontua betearazteko udal araudiaren 28. oinarriak ezartzen dutenaren babesean eta, beti ere, aintzat hartuta dirulaguntza programaren zenbatekoa eta aurrekontu-partida.

Alkateorde delegatuak agindu eta izenpetzen du, eta nik, Udaleko Idazkari Nagusia naizen honek, egiaztatu egiten dut.

HE RESUELTO

1. Aprobar las Bases de la Convocatoria.

2. Ordenar la publicación de la misma en el Boletín Oficial de Bizkaia, de acuerdo con lo indicado en los artículos 8.2 de la Ordenanza Reguladora de Subvenciones y Ayudas del Ayuntamiento de Durango y 9.3 de la Ley 38/2003 de la Ley General de Subvenciones.

3. Autorizar el gasto en fase A al amparo de lo indicado en el artículo 41.1 de la Norma Foral 10/2003 y en la Base 28 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria de este Ayuntamiento, por el importe y en la partida que se indica en el texto del programa de subvención.

Lo manda y firma la Teniente Alcalde delegada, de todo lo cual yo, Secretaria/o General de la Corporación, doy fe.